



В СЕЗОН ПРОСТУД

Спрей Масло Дыши®

Инструкция по применению

Масло Дыши® – единственная* композиция натуральных эфирных масел с доказанной эффективностью и безопасностью. Может применяться для пассивных ингаляций в сезон простуд у детей с 1 года и взрослых.



АКВИОН | Доказанная эффективность

Вам могут быть интересны другие продукты:



Для профилактики в сезон простуд

I+ Масло Дыши



При насморке

II+ Пластырь-ингалятор



Противомикробное средство растительного происхождения (экстракт корней пеларгонии сидовидной) при заболеваниях дыхательных путей

I+ Капли для приема внутрь



Противоконгестивное средство от насморка растительного происхождения

II+ Капли назальные

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ НА САЙТЕ АКВИОН.ШОП



при помощи QR-кода и ПОДПИШИТЕСЬ НА ПЕРВЫЙ ЗАКАЗ! Akvion.shop – это возможность приобрести продукцию напрямую от производителя на выгодных условиях.

ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИН АКВИОН.ШОП ЖДЕТ ВАС!

- Вся продукция всегда в наличии.
- Гарантия подлинности и качества.
- Накопительная система скидок и бонусов.



Описание и область применения

Эфирные масла, входящие в состав Спрея Масло Дыши, обладают антибактериальными и противовирусными свойствами. Испаряясь в процессе применения, эфирные масла обеззараживают вдыхаемый воздух и тем самым способствуют снижению риска возникновения простудных заболеваний, уменьшению симптомов простуды и ее осложнений.

Эффективность и безопасность композиции эфирных масел, входящей в состав Спрея Масло Дыши, проверены клинически:

- способствует снижению вероятности заболевания ОРВИ в 3 раза,¹
- уменьшает длительность и тяжесть заболевания,¹
- на 71 % снижает количество осложнений ОРВИ,²
- не вызывает привыкания, не раздражает и не сушит слизистую носа, обладает низкой аллергенностью.³

Способ применения

Встряхивать перед каждым применением!

- Только для наружного применения.
- Нанести Спрей Масло Дыши на любую сухую тканевую поверхность, которая находится вблизи вас или ребенка (одежда, салфетка и т. д.), предварительно убедившись на незаметном участке ткани, что Спрей Масло Дыши не оставляет пятен.
- После нанесения эфирные масла испаряются в течение 4–6 часов.
- Длительность и частота применения Спрея Масло Дыши не ограничены.

* Производимая на территории РФ из эфирных масел поставщика Frey&Lau, по состоянию на июль 2019 г., по данным www.rslnet.ru, www.elibrary.ru, www.cyberleninka.ru, www.ncbi.nlm.nih.gov.
¹ Гребова Л. П., Бесараб Г. А., Лобанова Е. И. Профилактика и комплексная терапия ОРВИ: эффективность ингаляционного воздействия натуральных эфирных масел // Болезни органов дыхания. Consilium medicum. Приложение. – 2013.
² Петрушина А. Д., Николоскин А. С., Каиб И. Д., Мальченко Л. А., Ушакова С. А. Использование ингаляций эфирными маслами в комплексной терапии и для профилактики ОРВИ у детей // Вопросы современной педиатрии. – 2012. – Том 11. – № 2.
³ Красавина Н. А., Биянов А. Н., Старцева С. Е. Использование ингаляций эфирными маслами в реабилитации детей с повторными заболеваниями // Лечащий врач. – 2011. – Октябрь. – № 9.

Состав

Действие Спрея Масло Дыши обусловлено действием входящих в состав компонентов.

Компонент	Действие
Масло эвкалиптовое Oleum eucalypti	Противовирусное, укрепляющее иммунитет
Масло мятное (без ментола) Oleum menthae	Антибактериальное, облегчающее дыхание
Масло каепутовое Oleum cajuputi	Тонизирующее
Левоментол Levomenthol	Облегчающее дыхание
Масло винтергриновое Oleum wintergreen	Противовоспалительное
Масло можжевельное Oleum juniperi	Противомикробное
Масло гвоздичное Oleum caryophylli	Противовирусное

Вспомогательные компоненты:
вода деминерализованная, полисорбат (твин 80).

Эфирные масла для производства Спрея Масло Дыши поставляются из Германии одним из ведущих мировых производителей – компанией

FREY&LAU

Как снизить риск заражения в сезон простуд

- Для профилактики в помещении (дом, детский сад, школа, офис, работа)
 - 3–5 для детей
 - 5–6 для взрослых
- Для профилактики на улице, в общественном транспорте, кинотеатре и т.д.
 - 5
- Для пассивных ингаляций при простуде
 - 5

RU Средство косметическое (масло эфирное) Спрей «Масло Дыши» для детей. ТУ 9151-107-58693373-15.

Противопоказания к применению:

- Индивидуальная непереносимость отдельных компонентов.
- Детский возраст до 1 года.

Меры предосторожности:

- Только для наружного применения.
- Избегать контакта с глазами, со слизистыми оболочками и поврежденными участками кожных покровов.
- Не применять при возникновении аллергической реакции и после истечения срока годности.
- Перед применением детьми младше 1 года, беременными или кормящими женщинами необходимо проконсультироваться с врачом.

Возможные побочные действия: при повышенной чувствительности к эфирным маслам, входящим в состав композиции натуральных эфирных масел, возможно развитие аллергических реакций.

Условия хранения: при температуре не выше 25 °С, в недоступном для детей месте.

Срок годности: 3 года с даты изготовления.

Форма выпуска: флакон 30 мл из темного стекла с памп-спреем.

Изготовитель: ООО «Биосфера», РФ, 152020, Ярославская обл., г. Переславль-Залесский, ул. Магистральная, д. 10а. Все права на продукт принадлежат АО «АКВИОН», РФ, 123112, г. Москва, ул. Пресненская наб., д. 8, стр. 1, эт. 8, пом. IN – комн. 11. Тел.: +7 (495) 780-72-34, www.akvion.ru.

EN Cosmetic product (essential oil) DYSHI oil spray for kids. TS 9151-107-58693373-15.

Product name and use: DYSHI oil spray for kids is a cosmetic formula of pure organic plant-derived essential oils and demineralized water. It has an aromatizing effect, refreshes and tonifies the skin when applied with acupressure.

Size: bottle of 30 ml of dark glass with pump spray.
Ingredients: demineralized water, peppermint oil (oleum menthae), eucalyptus oil (oleum eucalypti), cajuputa oil (oleum cajuputi), levomenthol, oleum wintergreen (gaultheria procumbens), juniper oil (oleum juniper), clove oil (oleum caryophylli), polysorbate emulsifier (tween 80).

Recommendations for use:
• Spray a small amount (1 delivery) on skin in the pressure points for acupressure in children older than one year of age.
• To aromatize the indoor air, spray 1–2 deliveries.

• When using for the first time, press the pump several times until mist appears. Before direct use, remove the protective cap, hold the bottle in an upright position, then quickly and abruptly push the applicator. After use, close the pump spray with the protective cap.

Precautions: do not apply to mucous membranes or damaged skin. In case of contact with the eyes, rinse thoroughly with clean water. Do not use if an allergic reaction occurs and after the expiration date.

Storage conditions: store at +25 °C or below. Keep out of reach of children.
Shelf life: 3 years from the date of manufacture.
Manufacturer: «Biosfera» LLC, 10a Magistralnaya Street, Pereslavl-Zalesky, Yaroslavl Region, 152020, Russia. All rights reserved by JSC «AKVION».
Organization authorized to accept claims: JSC «AKVION», Russia, 123112, Moscow, Presnenskaya embankment, 8, bld. 1, 8th floor, room IN, apt. 11. Tel.: +7 (495) 780-72-34.

KZ Балаларға арналған «Дыши спрей-майы» косметикалық құрал (эфир майы). ТШ 9151-107-58693373-15.

Атауы және тағайындауы: балаларға арналған «Дыши» спрей-майы – өсімдік тектес табиғи таза эфир майларының композициясы. Олар антисептикалық, бактерияға қарсы және сергитетін әсерге ие.

Көлемі: бүріккіш-спрейі бар қара шыны құты 30 мл.
Құрамы: деминерализацияланған су, жалбыз майы (oleum menthae), эвкалипт майы (oleum eucalypti), каепута майы (oleum cajuputi), левоментол (oleum menthol), винтергрин майы (жайыла өсетін гаультерия) (oleum wintergreen), арша майы (oleum juniper), қалампыр майы (oleum caryophylli), полисорбат эмульгаторы (твин 80).

Қолдану тәсілі: әр қолданар алдында шайқаныз! Тек сыртқы қолданысқа арналған. Дыши спрей-майын кез келген құдық, сізге немесе балаңызға жақын мата бетіне (киім, майлық т.б.) жағыңыз, басында матаңыз көрінбейтін бөлігінде, Дыши спрей-майының дақ қалтырмайтынына көз жеткізіп алыңыз. Жаққаннан кейін эфир майлары 4–6 сағат ішінде буланып кетеді. Дыши спрей-майын қолдану ұзақтығы мен жиілігі шектеусіз.

Қолдануға қарсы көрсеткіштер: жеке компоненттерді жеке көтере алмаушылық, 1 жасқа дейінгі балалар жас көрсеткіші.

Сақтық шаралары: тек сыртқы қолданысқа арналған. Көзге тигізбеңіз, шырышты қабықтарға және зақымдалған теріге жақпаңыз. Аллергиялық әсер туындаса жеңе жарамдылық мерзімі аяқталса қолданбаңыз. 1 жасқа толмаған балалар, жүкті, емзетін әйелдерге қолданар алдында дәрігермен кеңесу қажет.

Мүмкін болатын жағдайда әсерлер: табиғи эфир майларының құрамына кіретін, эфир майларына жоғары сезімталдық әсерінен аллергиялық реакциялардың дамуы мүмкін.

Сақтау шарттары: 25 °С-ден аспайтын температурада, балалардың қолы жетпейтін жерде.

Жарамдылық мерзімі: дайындалған күннен бастап 3 жыл.
Дайындаушы: «Биосфера» ЖШҚ, РФ, 152020, Ярославская обл., Переславль-Залесский қ., Магистральная көш., 10а үйі.

«АКВИОН» АҚ-на өнімнің барлық құқықтары тиесілі.
Нарзылықтарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «АКВИОН» АҚ, РФ, 123112, Мәскеу қ., Пресненская жалауы көш., 8 үй, 1 ғимарат, 8 қабат, IN үй-жайы – 11 бөлме, тел.: +7 (495) 780-72-34.